



主曆二〇〇四年八月

第二五三期

本期印製八千份

非賣品

會訊

目錄

每月特寫

香港回歸後看香港的公民責任	2
如何辨別誤導的競選宣傳技巧	3
「聲明」前後	4-5
為香港的民主禱告	6

基督話家常

愛子女、愛婚姻、愛自己	6
-------------	---

人間有情

單親心路	7
------	---

會長的話

是公民，但更是上帝的子民	8-9
--------------	-----

特稿速遞

將軍澳堂成立典禮	10
----------	----

團契情緣

筲箕灣循道衛理幼稚園教職員團契	11
-----------------	----

活水江河

循道衛理平信徒運動——	12-14
信徒牧職之(一)：遊行傳道(中)	

榮譽讀者

15

本會消息

16

你的 公民責任

有人說，選舉不單反映政府的政績，更實實在在地顯示了民意的取向。特區政府過去的政績，加上回歸後「禍不單行」——金融風暴、禽流感、「沙士」等等事件，令去年「七一」出現了五十萬人大遊行，是本土史上僅次於「六四」最多人參與的政治活動。

今年九月立法會選舉在即，我們深感選舉氣氛未曾如此熱切過。香港人當抱怎樣的心態去參與這次選舉？是次選舉獨特的意義何在？今期《會訊》請來楊震社會服務處總幹事陳藜生先生闡釋回歸後的公民責任，另專訪本會社會服務部執行幹事王玉慈牧師，分享牧師部在本年四月初發表兩分聲明的來龍去脈。

珍惜資源，善用《會訊》。
閱畢本訊請傳閱予／轉贈親友，或妥為保存，謝謝。

九七回歸後看香港的公民責任



每月特寫

陳藜生 亞斯理堂
循道衛理楊震社會服務處總幹事

公民依法享有法定的權利，同時也須承擔相應的責任和義務。

人民可透過公民參與，去履行對國家社會的責任和義務。公民參與可包括不同的層面，如國家的政制、法律、軍事、地區事務、個人責任等；亦即參與政治選舉或投票、尊重及遵守法律、擔任陪審員、服兵役、繳納稅務、以致尊重持不同觀點人士的權利，都是公民應盡的職責。



陳藜生先生

香港自一八四二年開始成為英國的殖民地，至一九九七年回歸中國，在英政府一百五十年的管治下，港人在公民責任的概念上與回歸後的情況明顯地有不同之處。由於香港地處珠江三角洲上，英國人利用香港地理上的優勢，致力發展經濟，使香港成為工商業蓬勃的國際大都市。然而，在殖民地政權下，港人政治及軍事參與的公民責任都有限，港人不獨不需要服兵役，就是參與政策制定的權利，也直至中英聯合聲明落實後才得以提升，以免對英殖民政權造成衝擊。在公民教育方面，只強調「遵守法律、做個好公民」，也從沒有提倡過國民意識，因此在殖民地統治下，香港人的身分認同很模糊，對國家的認同感及公民意識尤其薄弱。不過，港英政府仍尊重中國傳統風俗，並沒有壓制市民認識中國文化，而大部分中學生都要學習中國文學。儘管當時的政府不鼓勵學生認識中國政府及近代史，但中國歷史亦被編入中學課程，因此一般市民都認同中國文化。

中英聯合聲明承諾香港政權於九七年自英國移交回中

國後，中國以「一國兩制」的模式管治香港，港人着眼點多是擔心我們固有的權利（包括集會及言論自由）會否有所轉變；對民族身分及祖國的認同、個人及社會責任的承擔感等的公民意識上則仍須加強，這樣會有助增加港人對社會的認同，貢獻社會。

九七回歸後，特區政府在提升港人公民意識的事工上不遺餘力，其屬下的公民教育委員會即就多個主題加強宣傳，包括尊重人權和個人權利、公民責任、做好市民、培養港人對香港的歸屬感、關心祖國及認識《基本法》。同時也擴大公民教育活動資助計劃，撥款資助更多非政府機構舉辦公民教育活動及到內地交流的項目，以加強市民對香港和祖國的歸屬感。可見在回歸後，公民教育推動又跨出了一大步，市民更關心政策對自身的影響，較之在港英政府期間的關注環境衛生及鄰里守望相助的公民概念，在層次上是提升了。

隨着港人公民意識的加強，他們不再只重視個人的利益，過去對社會需要及政治參與表現冷漠的人也逐漸軟化，去年的非典型肺炎事件中，港人透過不同渠道支持前線工作人員及病患者與其家人的行動，實在令人鼓舞，也增強社會的凝聚力。所以，加強公民的個人及社會責任感，從而承擔社會面對困難危機確實非常重要，這除了帶來社會的團結力量外，也奠定社會穩定的基礎。

自九七金融風暴至今，香港的經濟一直未能復甦過來，港人還需要有一定的韌力，彼此支援，羣策羣力，才得以在逆境中建立融和團結的社會。

如何辨別誤導的競選宣傳技巧



每月特寫

(參考資料：《九一選舉與堂會》，一九九一年六月)

編輯室

以下為十種在競選時常出現的誤導性宣傳技巧，希望選民在面對眾多的宣傳中，仍能保持獨立思考及批判能力，並超越誤導性宣傳的制約而投理性的一票。

手法	定義	例子	辨別標準
陳腔濫調	只引用一些空洞、無實質內容的用語	「我支持香港安定繁榮、五十年不變。」	候選人有否具體政綱？
移花接木	把大眾接受及認許的事情或價值，與候選人連繫在一起，給選民一種錯覺，以為候選人代表了我們慣常接受的價值與事情	「投我一票就是投公正的一票。」	候選人有否足夠證據去證明自己所說的真偽？
名人推薦	邀請知名人士作推薦人	—	當選民對候選人認識不夠深時，名人的推薦可作為投票的參考，而非唯一的準則
認同羣眾	聲稱了解羣眾的需要和面對的問題	「身為本區的居民超過二十年，我充分了解本區的需要，投我神聖的一票，也就是投你自己的一票。」	候選人的政綱是否符合選民需要？其建議是否真能解決市民面對的問題？
虛張聲勢	利用那種以為大部分人認為對的事情就錯不到哪裏去的心理	「多數區內人士都投我神聖的一票，請你也投我一票。」	候選人所說的是否全部真實？
避重就輕	只提出一些討好選民的建議，而對一些可能對整體社會有利但不受選民歡迎的措施避而不談	「本人絕對支持你們爭取增加社會福利，強烈反對增加任何稅項！」	候選人有否具體說明怎樣落實承諾？其建議和承諾有否矛盾？是否具備遠大目光？
煽動感情	透過觸動選民的情緒、喜惡，來達到自己當選的目的	「你對物價不斷高漲不滿嗎？你對日益惡劣的居住環境不滿嗎？如果你有這種感覺，請投我一票！」	候選人有沒有提出具體措施以解決問題？
魚目混珠	冠以「民主」的稱號	—	各參選團體的政綱和背景，以及候選人過去的言論及參與的行動等，是否與「民主」的觀念相符？
名不符實	部分競選連任的議員會佔一定優勢，令選民認為該候選人經驗豐富、政績多	—	競選連任者是否名實相符？例如：有否在任內為市民爭取權益？有否設立議員辦事處？是否定期出席議會的會議？
隱形政客	在競選期間亮相，之後便消聲匿跡，不再主動接觸選民	—	當選之後是否仍然積極為市民奔走效力？

轉載自《2000選舉攻略——立法會選舉活動資料冊》

「聲明」前後

今年三月下旬，中央突然宣佈要為香港的政制邀請人大釋法，本會牧師部迅速地在釋法前後，於報章上發表兩分聲明（註），回應對人大釋法之不滿。本刊特別訪問聲明草擬小組之召集人王玉慈牧師，了解草擬聲明的經過。

記者：蘇永權先生（北角衛理堂會友，文字專工執行委員會委員）

王：王玉慈牧師（聲明草擬小組召集人，本會社會服務部執行幹事）



王玉慈牧師

記者：可否敘述一下草擬兩分聲明的經過？

王：特區政府於本年三月八日在本港報章刊登《政制發展專責小組·徵求你的意見》啟事，就《基本法》中有關政制發展的原則和法律程序問題，聽取社會各界意見。牧師部於三月十日的會議中，有牧師提議就上述的啟事向政制發展專責小組提交意見，於是我們成立了專責小組，成員除了會長李鼎新牧師、李景雄牧師、盧龍光牧師和我之外，還會邀請一位律師加入（後來我們邀得港大法律系副教授戴耀廷先生加入）；我想因為我是社會服務部執行幹事，所以便成為這小組的召集人。

專責小組於三月三十日的會議中，邀請了戴耀廷先生向與會者深入講解政制發展之問題；當時我們已知道「人大」將會釋法，而政制發展專責小組收集意見的截止日期為三月三十一日（這日期並沒有在報章啟事上說明，還需我們向該小組秘書處查詢才得悉）。因時間緊逼，我們在三月三

十一日凌晨以通傳的方式，把初稿透過電郵和傳真，徵詢所有牧師的意見，牧師部發表《我們對政制發展的意見》的聲明亦於四月一日在報章上刊登。四月初發生「人大釋法」事件後，專責小組又在四月七日舉行會議，而牧師部進一步發表《我們對政制發展在釋法後的回應》聲明亦在四月九日於報章中刊登。

記者：牧師當中是否有持不同意見呢？

王：有個別一兩位牧師認為不宜以牧師部名義發表聲明，其他在港接近二十位牧師都贊成聲明的內容及同意於報章上刊登。

記者：教友對這兩分聲明的一般反應如何？

王：我們暫時並沒有詳細收集弟兄姊妹的意見，不過我們聽到的回應一般都表示支持，甚至有教友為此感到自豪，亦有公開聚會邀請會長李鼎新牧師和我講解聲明的內容。另一方面，或許有個別教友未必認同這做法，惟未有機會向我們表達。其實這次訪問很有意思，能夠讓教友多了解我們草擬聲明的來龍去脈。

記者：如果有教友不大贊同這兩分聲明，應如何反映？

王：最直接可以向自己所屬的堂會牧師反映，我們都覺得這次是很好的經驗，讓我們日後加強與會友的溝通，以致教友能有不同的渠道能反映意見。不過這聲明是牧師部所發，基本上不可能反映所有教友的意見。



整理：編輯室



記者：八九年六四事件，牧師部曾發表回應聲明，九七年前也曾發表有關香港前途的牧函，但九七之後的一些重大社會事件，如制訂基本法廿三條或第一次釋法，我們都沒有相應的聲明，為何這次反應會如此迅速？

王：其實牧師部一向都非常關注社會發展的動向，雖然我們沒有就這些事件公開表態或刊登聲明，但我們亦有邀請法律界人士於牧師部會議中講解有關的社會事件，使我們對這些事件有較全面和深入的了解，以便確立本會的立場，及對會友作出適切的引導。雖然在第一次釋法時，我們沒有明確的回應，然而，就「基本法廿三條」本會社會服務部轄下之社會事務關注小組也作出了適切的回應，除了跟進事態發展之外，亦在本會週刊內發放坊間舉行研討會的資料，鼓勵會友參加。牧師們亦有共識，鼓勵會友繼續關注事情之發展。

記者：近年天主教界好像對一些社會事件比基督教界回應得較快，為甚麼呢？

王：天主教近年因為陳日君主教上任之後，確實對不同的社會事件很快便作出回應，相比基督教因着不同宗派制度的不同，教牧同工們不容易在短時間內達到一致的共識；其實很多宗派亦欣賞我們教會，因為牧師部人數不多，並且大家都在本宗成長，接受的神學訓練也較相近，故較容易就不同課題達致共識。

記者：有意見認為，教會以往的辦學機構和社會服務機構，可能會有代表出任諮詢架構的成員，作為建制內的代表，是否影響教會對政府的關注和批評？

王：絕對不會，正如「校本」條例，我們當然會表達對政府的不滿。同時我們亦強調，辦學和社會服務一樣，我們不一定要「辦」，如果「辦」卻未能到我們的目標，找不到清楚的角色，我們甚至不應去「辦」，「辦」亦沒意思；我們更不會因為害怕影響與政府的合作伙伴關係，而放棄我們的信仰原則。

記者：最後，我們如何面對特區政府，甚至中央政府的不同意見，我們應如何堅持？

王：正如我們的社會服務宣言之中，很清楚說明我們不可以對不公義的事情閉口不言，基督教信仰就是要發出先知的吶喊，以先知角色來引導信徒，面對社會的不公義。

記者：謝謝接受訪問。

記者後記：個人作為新聞從業員的一分子，也是本宗的信徒，能在報章上看到本宗不贊同釋法的聲明，確實對我個人來說是頗大的鼓舞，因為九七年之後，來自基督教界回應社會事件的聲音實在不多，但在這萬變的政局之中，在對立與和解之間，的確需要明確的引導，才能在迷霧中找出明燈。

註：1. 《我們對政制發展的意見》，刊登於2004年4月1日蘋果日報及明報；英文節錄刊登於4月4日 Sunday Morning Post。

2. 《我們對政制發展在釋法後的回應》，刊登於2004年4月9日蘋果日報及明報；英文節錄刊登於4月12日 South China Morning Post。

為香港的民主禱告——啟應禱文



每月特寫

編輯室

眾：警醒吧！你要警醒吧！要全心禱告，要全心禱告。

啟：我們的上主，求使我們安靜，專心地禱告。

應：我們不單為自己祈求，也關心他人的需要。

啟：主啊，祢創造我們，要我們平等對待，互相尊重，可惜我們在思想上、態度上、言語上、行為上，常常以己度人，私心自用，罔顧他人的需要。

應：主啊，我們願意悔改，求祢饒恕我們的驕傲。

啟：有時我們以為自己是領袖，比他人聰明，（不自覺）漠視同學／同事／家人／朋友／弟兄姊妹的意見和感受。

應：主啊，我們願意悔改，求祢饒恕我們，使我們懂得聆聽他人的見解。

啟：有時我們以為自己的能力遜於領袖便放棄討論的機會，又或認為領袖自然會服務我們，不必理會他們所做的事情；更或認為事不關己，己不勞心。

應：求主賜我們勇氣，讓我們履行義務，樂意參與決策；去除我們的惰性，讓我們關心同學／同事／家人／朋友／弟兄姊妹的工作；讓我們把冷漠變為行動的動力。

啟：有時我們只管挑剔而不思進取，只懂批評而往往袖手旁觀。

應：主啊，我們願意悔改，求主憐憫。

啟：讓我們也關心同學／同事／家人／朋友／弟兄姊妹，關注學校／工作機構／家庭／教會／社會的制度，培養民主的態度。

應：求主使我們保持實踐民主的決心。

啟：讓我們一同醒覺；民主並不是賜予的，而是要爭取的；雖然長路漫漫，求主帶領。

應：求主帶領，與我們同在。

（轉載自《2000選舉攻略——立法會選舉活動資料冊》）

愛子女、愛婚姻、愛自己



基督話家常

陳建基 香港堂
家庭事工執行委員會邀稿

在不同場合的接觸及分享中，筆者深被教會弟兄姊妹的愛子女之心，及那份為人父母的真情熱切所感動，但又察覺到許多父母因飽受子女問題的困擾，不自覺地陷於過分緊張，做成嚴重的心理壓力，實在教人擔心。或許，我們在關心子女之餘，實在先要懂得關心自己，讓自己能有健康的身心靈，成為子女的支持，而不是受子女的支配。

除了上述的壓力外，子女問題亦會影響夫婦的相處，但在處理關係的事情上，我們往往慣於被動、忽視及迴避，令問題被積壓，做成許多情感上的深遠傷害。更令人憂慮的是，這課題遠遠不及子

女問題般容易引起注意，較難吸引弟兄姊妹主動分享及面對。為此，我們實在需要時刻提醒自己，美好的婚姻是要付出努力來維繫的。

最後，在與弟兄姊妹的交談中，實不難發覺，大家都十分嚮往建立活潑的家庭信仰生活，盼望能在家中，建立以聖經作為教養子女及與家人相處的原則，享受一家人手牽手、心連心地唱詩，禱告，敬拜。這是一幅多美的圖畫，但大家一般都感到困難重重，不知如何為這幅圖畫動筆！但願這是家庭事工的一個異象，讓聖靈興起我們的家庭信仰生活，幫助弟兄姊妹建立活潑的基督化家庭。



單親 心路



人間有情

循道衞理楊震社會服務處
天水圍社會服務中心服務使用者

夜深，在電腦螢光幕前敲着鍵盤，思緒不禁陷入不堪回首的痛苦歲月。

一九九八年是我人生的轉捩點。

將廠房遷移入成本較低的中國大陸乃是大勢所趨，我誕下小兒子後，決定放棄高薪厚祿，與丈夫並肩打拼。與此同時，病魔卻悄然而至。當知道自己患上惡疾時，我有如晴天霹靂，情緒固然失控，在醫務社工的輔導下，我別無選擇只有接受痛苦漫長的療程。

與病魔搏鬥的同時，暗湧亦漸漸形成。或許自己過於專注病情，還是外界的引誘，種種因素，而忽略了另一半。某夜的一個神祕電話殘酷地告訴我「她」的存在。這件事令我不穩定的情緒再被震撼，整個人都好像被掏空、撕破的布娃娃般空虛。

初期還幼稚地企圖欺騙自己、家人、朋友和所有關心我的人，強裝一切如常，盼望丈夫會有烏倦知返之日。每當要返回醫院接受療程時，孤伶伶的身影揹着行囊又能哄騙誰呢？未癒虛弱的身軀除了默默承受感情傷痛外，還勉強支撐着整個家庭的開支，更要應付「他」遺下來的爛攤子和咄咄逼人的債務。無計可施之下，我忍痛將所有充滿回憶的財物典當、變賣，為的只是要應付眼前的一切，掩飾家道中落的困窘，精神亦陷於崩潰的邊緣。

最後，我為了逃避債務而遷到天水圍這個社區，輾轉之間，孩子進入了天水圍循道衞理小學就讀。在這所充滿愛心的校園，我開始接觸基督徒老師。她們對學生及家長都細心關注。就是這樣，她們開始發現我的家庭問題。她們為了支援我，甚至不惜犧牲晚上的私人時間，經常致電與我傾談，從而了解我的需要，無論是實質或

情緒上的支援都樂意相助，老師們的愛心令我感到人間有情。

然而，當時社會輿論充斥着「綜援養懶人」的觀念，即使在老師們、醫生及醫務社工的規勸下，愚昧的我為了支撐自以為是的自尊、無謂的面子，無論是文職工作或是街市、清潔與地盤女工都要拼命爭取，高峰期曾試過身兼兩職，這樣的日子支撐了兩年多。直至一天經過垃圾站，孩子們居然主動去撿破爛，我痛心地發現到自己的愚昧直接影響到子女的言行，剎那間明白溫馨家庭的定義。

與此同時，生命的另一章悄然展開。或許是主的眷顧，或許是有心人的支持，想不到居然可以平靜地與子女坦誠討論實際要面對的問題，並理性地去辦理有關法律手續。學校的輔導老師更盡力疏導孩子的情緒、協助查詢社署的手續和所需的文件。現在我能全心全意地照顧子女，孩子臉上的笑靨驅散內心的陰霾，我知道當日的選擇是正確，溫馨的單親家庭亦能養育健康的孩子。

誠然，踏上單親路漫長的歲月仍有不少考驗。有人選擇瑟縮在家，淚流滿面和自怨自艾，將僅有的自信磨滅；有人選擇在社會的保障下，將生命發熱發光，擔當義工去扶助同路人和弱勢社羣，回饋社會，不斷將自己充實和增值，為日後重投社會作好預備。而我則選擇了後者，你呢？

天水圍社會服務中心為區內家庭、婦女及學校提供支援服務，其中包括輔導及轉介服務、就業支援服務、學校社工服務及社區教育等，旨在舉辦活動，以鼓勵鄰居守望相助及互相照應以凝聚社區力量。

查詢電話：3147 9177。





是公民，但更

公民責任是每一位市民都要負的，「該撒的物當歸給該撒」（太廿二：21），向在位者「順服」（羅十三：1）也是必須和應當的，因一個健全良好的社會運作需要執政的與被管治的彼此配合，共同努力造福人羣。但當管治者軟弱無能，憑藉權勢只維護利益既得者，而無視弱勢羣體之需要，以權謀來鞏固自己的權力時，人民便難以認同、順服和接受；否則便流於盲從。在亞洲、昔日菲律賓馬可斯時代和南韓的朴正熙時代，那些有宗教信仰理想的基督徒公民便站起來，擔負了公民的「良知責任」，為建立一個更合乎上帝心意的社會而奮鬥。

對基督徒來說，「凡掌權的都是上帝所命的」（羅十三：1），執政者的權柄來自上帝，政府只是上帝的「管家」、「公僕」。若一個政府忘記了自己的身分和責任，那時候信仰便會驅使一些公民和信徒發聲，向執政者提出意見。對基督徒公民來說，聲音及意見來自信仰和對聖經的認知、理解。這聲音許多時會很執着和堅定，不會隨便被動搖、化解，因為我們相信這地上的世

界是會腐敗和歪曲的，天上的理想世界若要在地上實現，我們便要不斷彼此提醒，不可袖手旁觀，失去了「公民」的責任！

馬丁路德有「兩個王國觀」(Two Kingdoms)，而改革宗教信仰更有「基督為王」的信念(The Lordship of Christ)。作為一個奧古斯丁教士，路德當然很清楚奧古斯丁的「上帝之城」和「邪惡之城」的對比。在「上帝之城」中，上帝作主作王，並非是人。上帝是創造者，祂也是世界之王。(註)

基督徒是「屬上帝的子民」（彼前二：9），我們活在這世界，「但卻不屬這世界」（約十七：16）；我們是地上的公民，但更是天上的子民。「子民」的身分比「公民」更重要，責任也更重！做公民不難，只要奉公守法便可，但作上帝的真正子民則不易，要背上十架，有使命感、承擔感，負上重擔！

我們並非輕視世上的執政者，只是認為天下所有的權力，均來自最高之上帝，「祂是各樣執政掌權者的元





是上帝的子民

首」(西二：10)。當面對真理和為真理作見證時，上帝是我們的主(Lordship)，彼得說：「順服上帝，不順從人，是應當的。」(徒五：29)

天上之城與地下之城經常存有張力和矛盾，上帝之子民與地上的公民也必然常有不協調之處，主要是因為上帝之城的理想國永遠都超越人所能達到的，而且是可恆久持續的。人總有敗壞的一面！津巴布韋初獨立時，國民認為總統莫加比(Robert Mugabe)是本土人，由黑人執政，生活和政制會比由白人統治時期更好，但到了今日，莫加比總統卻成為獨裁者，國家比前貧窮艱苦，政府壓逼異己，搶奪民地。在這情況下，理想中「上帝之城」就成為人所夢想之國，在其中充滿着民主、自由和和平等，人權得保障，公義得伸張。詩篇八十五篇十節更說：「慈愛和誠實，彼此相遇；公義和平安，彼此相親。」昔日的南非便因有曼德拉總統不甘於畏懼強權、順服種族隔離政策和欺壓黑人的白人政府，從而帶來今日新南非的景象。曼德拉接受過基督教教育，並受其影響，對正義和自由有渴望。他在盡了公民責任之際，更

有基督徒上帝子民的天職，為自己的國家和人民願意委身和犧牲的精神。雖然他被囚禁在羅賓島監獄(Robben Island)廿六年，但今日卻成為一位被受尊敬的國際級領袖。

衛斯理約翰所寫的《立約禱文》要我們「不計苦難，但只求令神喜悅滿足」，實在不易實踐，但若「上帝子民」這身分感動了我們，要我們不單只看自己是地上的公民，那麼聖靈定必會催逼我們，為我們禱告，去盡「上帝子民」的責任，建立天國在人間，不再為己而活。當上帝的子民「無私無求」時，我們便更容易活出我們的召命！

很可惜，香港在此困擾和憂患之中，不少教會仍「站着望天」，或只顧着建立自己的王國，忽略了廣大民眾正期待着教會「上帝子民」的靈力，去改變和更新此悶局。讓上主作王，這社會才有希望！今時今日，香港無數的「公民」活在水深火熱之中，他們期待着那些有異象、有勇氣、有盼望的「子民」能帶來生機和希望。

讓我們的教會和信眾不致將上主賜給我們的「才能」埋在地裏，而是將其發揮擴大，造福羣眾！

主僕

二〇〇四年八月

註：關於馬丁路德「兩個王國觀」(Two Kingdoms)，可

參考On Human Dignity, J. Moetmann, 頁61, SCM





願 「以便以謝」 的上帝榮耀顯大

二〇〇四年七月四日，將軍澳堂成立了。當日有四百餘人參與感恩崇拜，真感激眾主禮牧師的勉勵和眾嘉賓弟兄姊妹的熱情支持，更要多謝母堂（觀塘堂）一直的辛勞、關心和指導。

我們當日以「以便以謝」為主題去見證上帝一路的供應和保守，以下只是一些例子：

1. 上帝不單帶領弟兄姊妹去做好這個「活動」，祂更讓我們建立更好的禱告生活及團隊。



會長李鼎新牧師及李炳光顧問牧師主持揭幕禮



母堂（觀塘堂）致送洗禮杯給將軍澳堂



李炳光牧師主持第一屆堂區領袖就職禮



感恩崇拜後弟兄姊妹與主禮牧師、嘉賓大合照

2. 上帝不單激勵弟兄姊妹樂於參與，更讓第一屆的堂區議會加入新力量、新架構，以強化堂會使命、促進生命建立。
3. 上帝首先供應我們幼稚園，並中、小學外展的宣教佈道機會，如今，祂更增加供應將軍澳小學的福音事工。

甚願弟兄姊妹靠着那加力量的主，努力去榮耀上帝，將基督豐盛生命與人分享。

筲箕灣循道衛理幼稚園

教職員團契



團契情緣

廖黃秀琴 宗教主任
筲箕灣循道衛理幼稚園

猶記得我們第一次團契的日期是二〇〇三年四月二日（禮拜三），地點在幼稚園課室內，那時剛好是非典型肺炎危機的時候，這正使我們體會到團契如何發揮重要的效用。當時，有些老師藉着團契分享，把心中的恐懼和憂慮細訴出來，更有些人想到親人在這場戰疫中面對的危機而流淚；我們深覺人的限制，只有透過禱告和上帝話語的安慰支取力量，但想不到互相分擔、分享，友情便在不知不覺間建立起來。

至於我們團契的內容，有動也有靜。動的有：分享照片如家庭照、旅行照，分享自己心愛的歌曲，集體遊戲，慶祝生日，分享食物如自製蛋糕、糖水，一起到郊外旅行等等，讓我們對彼此的認識增加了不少，也帶給我們不少的歡樂。靜的則有：一起祈禱，主題分享，一起唱詩歌，金句分享等等，讓我們反省從事幼兒教育的方向和態度，仰賴從上而來的能力。

剛過去的復活節假期，我們全體教職員連同家屬到長洲遊玩。當日活動豐富，我們各按所需，租用合適的單車，在往西灣的長堤上，踏着單車，你追我逐。當日的天氣奇佳，我們一邊踏單車，一邊欣賞堤岸的風景。有

些團友累了，便躲到一些店內，品嚐當地的美食。接着，我們分成幾組，分頭購買燒烤的食品和用品。沿着長洲東灣沙灘的路，到達另一個更清靜的沙灘——觀音灣，在那裏租用燒烤爐。我們一面燒烤，一面閒談，不知不覺過了兩個多小時，買來的食物都給吃過清光了。本來，我們計劃燒烤完畢再遊覽小長城，但見各人疲態畢露，只好留待下次了。最後，有些教職員還買了點地道的食物和紀念品回家。

不過，最令我難忘的是一次分享到「自己對愛的體會」的團契聚會。當日，剛巧有一位同事生日，有同事為她做了一個蛋糕，有同事預備糖水。我們先唱詩歌「愛是不保留」，然後便輪流分享「自己對愛的體會」。想不到「愛」有如此感染力，讓好幾位同事內心產生很大的激盪，眼淚無法抑制地流

下。當日，我感受到大家再跨進一步，把自己心中的感受分享出來，使我們之間的感情更拉近了。事實上，「愛」不是單單在團契的時間發生，乃是隨時隨地的一個「明白的眼神」、「配合的動作」、「無言的服侍」……，讓彼此的「愛」流動在我們之中。



循道衛理平信徒運動

二〇〇四年八月·第二五三期

(2) 接納的過程與順服的承諾

一七四六年（註），衛斯理約翰開始為着信徒獻身作遊行傳道而定下一些步驟：

- i. 候選人必須先得到協理的推薦。
- ii. 他必須先閱讀及同意循道衛理宗的教義和法規。
- iii. 獲接納後的候選人被稱為試用者(Probationer)。早年的試用期為一年，往後發展至四年。試用者會收到一份有關教義和法規的會議記錄副本，當中附上一便函向試用者查詢：「你認為你的責任是呼召罪人悔改嗎？」此外，也進一步要求試用者「你需要竭力證明上帝是呼召你作這事」，最後他會得到衛斯理約翰的承諾：「我們會很高興與你同工」。
- iv. 通過試用期後，這位信徒遊行傳道會收到一份新的教義和法規記錄，並一封由衛斯理約翰親筆簽名的證明信（一七五一年後，證明信須有衛斯理查理士聯署方為有效），內寫上「只要你甘心同意和竭力履行下列規則，我們會帶着喜樂與你手牽手的同行」。這些成功經過試用期的人，便被衛斯理約翰稱為與年議會完全聯屬的人(In Full Connexion)，也就表示他是年議會正式成員，他需要完全放下世上的工作，全時間委身於這職分，接受工作的調派。他與他的配偶會被禁止從事任何貿易工作，每年他都要再次表達全然接納教義和法規及更新順服（調派）的誓約。

衛斯理約翰對加入的信徒遊行傳道，特別強調順服的要求，這是因為他認為，他與他的同工都是被一個特殊的神聖心意所呼召，從事異常的工作，故此他們需要一個像修會般的特殊紀律(Discipline)去執行這職務。只有那些感到

聖靈臨格在他們當中，願意分擔這個特殊任務的痛苦與光榮之人；只有那些感到被呼召，認同和接受循道衛理運動的特殊紀律管束和要求的人，才會被接納加入。衛斯理約翰清楚地表示，他及年議會的權力，包括在他照管的會社中接納和開除協理、助手和執事，並指派他們在何時、何地及以何種方式協助他從事認為美的事。他嘗試解釋這權力的來源說：「因着順服上帝所指示的特殊心意和為着信徒的好處，我接受這份不是我尋求的權力。因此在同樣情況下，我使用它，不是為着我個人的益處、榮譽和喜好。對我來說，那些信徒遊行傳道，是他們願意與我結聯(Connect)，作我福音的兒子，順服和服侍我。我既是屬靈的父親，在屬靈的事上便負責管理所愛的兒子。」

這份全權管理和指派及絕對順服的特殊關係，在衛斯理約翰離世後便由年議會繼承體現出來。故此有人認為循道衛理宗及她的職事所表現出來的，年議會便是實質地執行了主教(Episcopal)的職權。在職分的品級上，循道衛理會可說是長老制(Ministerial Order is Presbyterian)，但在牧職體制和法規上卻是「主教制」。

（註）一七四六年的年議會由九個聯區組成，除衛斯理兄弟外，共有八個協理，十三個助手及十五個試用者。

(3) 職責與工作

信徒遊行傳道既不是教區的牧師(Priest)，他不單沒有施行聖餐的權柄，也不會像一個常規性的牧師般，駐守一個固定的牧區中。他們基本職責是被指派在某個聯區內不斷地兜圈遊行，巡迴地作宣教牧養工作。他們有一個共識，就是原則上每一晚都會在一個新的宣教牧養



信徒牧職之 (一) :

遊行傳道 (中)

林崇智牧師

據點上留宿，而且也不會被長期安排在同一個聯區內工作。

一七四九年，循道衛理宗對信徒遊行傳道的基本牧養工作，列出了具體指引，其中包括：

- i. 探訪每一個指定地方的班會及列出該區所組織的會社。
- ii. 管理及整頓小團(Band)。
- iii. 分發每季的班券或團券予合適的人。
- iv. 確保每月均舉行守夜聚會(Watch-night)及愛筵聚會(Love Feast)。
- v. 接納或攆出會社或小團中不守規矩的人。
- vi. 主持季會(Quarterly Meeting)，殷勤地詢問每一個會社屬靈的和俗務的情況。
- vii. 作為協理者，更要守望所屬聯區內的助手，以確保他們有良好表現和得着所需幫助。
- viii. 關注每一個會社，提供書籍及分發每季獲分配的款項。

在事奉的原則和態度上，衛斯理約翰曾表示，作為信徒遊行傳道，他要竭力的、殷勤的工作。他要嚴肅的、謹慎的、細心的態度和行為與人交往。與人相處時要帶着神聖的勇氣和謙卑的心懷。縱使在小節上，他也要順服年議會的法規和按着指引去作。他要常常緊記，就是除了拯救靈魂以外，他沒有別的事要作，故此他必須用時間在這事上，也要讓這事耗用自己的時間。他要經常去那些不只是需要他探訪的人中，而是到那些最需要他的人中。他所作的每一件事，不是要順着自己的心意，而是要以一個「福音的兒子」身分去做。在这一切之上，衛斯理約翰強調的說：「你若要在上帝的葡萄園與

我們一起工作，你便要接受我們的建議（指派），在何時、何地，就我們看為最能榮耀上帝的事上，殷勤順服的去作。」

(4) 培訓與進修

在復興運動開展初期，依賴大量沒有受過正規教育和神學訓練、約二十餘歲的年青信徒遊行傳道推展復興運動，是衛斯理約翰唯一的選擇了。問題是這些沒有訓練的傳道人的質素，怎能保證復興運動朝着偉大的目標發展下去呢？他們的生命見證若不能持續及有效地提升；他們信仰見識若得不着裝備，沒有正確和紮實根基；他們恩賜的運用若得不到適切的指導，不難想像的，這個極度倚賴信徒遊行傳道的復興運動，很快便會變質，產生混亂甚或停頓。衛斯理約翰要為這羣經常分散在各地，每天馬不停蹄地從事宣教牧養工作的信徒傳道，設立一所固定的神學院或開辦定期的神學課程，都是不切實際及不合宜的，然而他若能就他們建立靈性生活及從事宣教牧養工作時，作出一些基本要求和指引，提供一些簡單方便自學的材料，強調邊做邊學，持續學習的文化，輔以不定期的面談和書信往來，似乎是最具彈性和最適切不過的了。

衛斯理約翰要求這些沒受訓的年青信徒傳道，隨着一些嚴格、有規律的方式學習，並如他在牛津大學求學時期般，他要求這些傳道人寫下每小時如何善用時間。此外他又為信徒傳道定下一些屬靈操練指引，如(i)早上四至五時內起床梳洗。(ii)五至六時用作默想及閱讀靈修書籍。(iii)六時至中午是個人進修學習時段。（每一間佈道所都必須存放書籍供研習之用）(iv)信徒傳道也被要求在生活上表現出禁食的特色，但這種禁慾要求不是極度嚴格的。（原則上中午只吃馬鈴薯，晚上才吃一點肉。）

(接下頁)



(接上頁)

衛斯理約翰為着幫助信徒傳道打好信仰基礎，在宣講及教導時有所依從，他便由一七四六年起，陸續將他所講及所寫的講章，以講章集的形式印刊出來，名為《不同時刻的講章》(Sermons On Several Occasions)，作為信徒遊行傳道們最基本的培訓材料。他在第一冊講章集序言中寫下，我相信「讀者能從中看到一些我們所擁抱和宣講、真實的基督教信仰和教義」。基本上每一次講章集的編錄發行，衛斯理約翰都是針對一些當時傳道人們，在宣教牧養工作上特殊的處境需要。如一七四六年的第一冊講章集，便是針對循道衛理宗傳道人在露天佈道時，向未信者宣講福音而需要明確指引，故此這次收集的講章以講解信心、稱義、確據為主。第二冊講章集是在一七四八年印刊，這時年議會要求傳道人着重會社的牧養工作多於露天佈道，所以這次講章收集以稱義後的重生及成聖為主。此後衛斯理約翰再輯錄了六冊講道集。第九冊則是他離世後，別人為他編輯出版的。相信在衛斯理約翰心中，這些講道集就如聖公會之講道書(Book Of Homilies)般，小心地舖陳整全教義，作為沒有受神學訓練的信徒傳道和講道時必須的參考。這些講道集是將衛斯理約翰所着重的信仰——「救恩之路」(The Way Of Salvation)清楚的表達出來。

衛斯理約翰第二項有關信徒傳道的培訓工作，就是一七四九年出版的一套名為基督徒叢書(Christian Library)的資料冊，全套共有五十冊。這是一套屬於應用神學(Practical Divinity)的書，主要是將一些他看為古典及當代能提升信徒生命最好的書籍和文章，節錄或撮要或修訂後編印出來。在衛斯理約翰的心中，他希望這些未受訓的信徒傳道，透過這批歷代信仰與靈修名著，能全面的認識和追尋重要的心靈信仰，從而曉得分辨穀物和糟糠、真

理與假道，避免無謂的爭論和陷入歪謬的信仰危機中。

第三項主要的培訓工作，是讓不同年代加入的信徒傳道認識這個復興運動的發展歷史，並上帝在其中如何巧妙的設計安排。衛斯理約翰認為異象的傳遞，幫助信徒傳道人從認識進而認同復興運動十分重要，故此他在十八世紀五十年代，寫了一本三十二頁的小書，名為《對一羣稱為循道衛理友的簡單敘述》(A Plain Account Of The People Called Methodist)。他將這運動如何開始和發展，從英國到威爾士及愛爾蘭等地的過程，並介紹有關露天佈道、會社、班會、守夜聚會、愛筵聚會、班券等等的源起和成立；也提到各類領袖和同工的出現；此外亦包括不同事工如學校、貧民屋、免費藥房、借貸會社的開展。然而最重要的是，衛斯理約翰不是着意介紹一個組織制度、人事規章是如何出現，而是要顯示循道衛理運動藉着這些人事與機制，如何與罪惡爭戰，如何善用恩典工具追求成聖，如何帶來教會更新和活力；上帝如何藉這個福音復興運動成就祂的作為。

最後，在信徒傳道培訓上，不能不提的，也就是衛斯理約翰所寫的《新舊約註釋》(Explanatory Notes Upon the New Testament and Old Testament)，這些解經書對信徒傳道在講道質素上的提升也大有幫助。我們深信這一切別出心思的安排，都能使早期沒有受神學訓練的傳道人，很容易和很迅速的便掌握到一些很紮實和有用的材料，對他們在講道、牧養和教導上，提供了很大的幫助。因着這些共同學習的材料，使來自不同背景，思想和信仰頗有差異的信徒遊行傳道，質素漸漸提升和團結起來，讓運動終能繼續朝着偉大的目標展步。



徵求「榮譽讀者」

親愛的弟兄姊妹：

你有興趣步武會祖衛斯理約翰的後塵，做個愛讀書的人嗎？

為提升會友對閱讀本會出版書籍的興趣，及讓大家在支持本會出版事工上有份參與，文字事工委員會現推出《會訊》「榮譽讀者」計劃：凡捐獻港幣五百元或以上者，皆可於未來一年成為《會訊》的「榮譽讀者」，享有下述權利：

- 一. 免費獲贈一年內本會出版的所有新書（書籍會寄到府上）；
- 二. 免費出席文字事工委員會舉辦的閱讀座談會或茶座；
- 三. 芳名刊登在《會訊》上（捐獻後第二個月所出版之《會訊》）。

現時文字事工委員會每年的出版經費接近九十萬元，除每月出版《會訊》，每年更出版新書若干冊。本人衷心期望弟兄姊妹能踴躍成為「榮譽讀者」；設若有五百人參加，我們即收到廿五萬元的奉獻，足夠出版十多本

好書了。你的參與，有助於我們出版更多更好的書，請不要猶疑了，立即填寫參加表格，連同劃線支票寄回。

若有垂詢，逕向本人或總議會辦事處徐瑞華編輯查詢（電話：2528 0186；傳真：2866 1879或電郵 lit@methodist.org.hk）。敬祝

安康

吳思源

文字事工委員會主席



「榮譽讀者」參加表格

請以正楷填寫

姓名：(中) _____ (英) _____

性別： _____

所屬堂所： _____

聯絡電話：(住) _____ (手提/辦公室) _____

通訊地址：(中文) _____

電郵： _____

參加者簽署： _____

請注意：

1. 支票請以「循道衛理聯合教會」(The Methodist Church, Hong Kong) 名義抬頭，並加劃線；
2. 請將參加表格連同劃線支票寄交：
香港灣仔軒尼詩道36號
循道衛理大廈九樓總議會辦事處
出版編輯收
3. 信封面請註明：參加「榮譽讀者」



鯉魚門循道衛理幼稚園

家校合作會與本園聯合舉辦「親子旅行」

日期：9月18日
時間：上午9時至下午4時
地點：烏溪沙

新生愉快學習班

日期：8月7日至9月3日
地點：本園

循道衛理楊震社會服務處 油旺家居護理服務

「生活優化計劃」——中醫駐診

日期：8月1日至12月31日逢禮拜二、四
時間：上午9時30分至中午12時30分
地點：窩打老道54號一樓
對象：45歲或以上香港居民，每次診症收費\$55，需預約
查詢電話：2251 0811

神愛堂幼稚園

親子旅行

日期：9月18日
時間：上午9時至下午4時
地點：沙田烏溪沙青年營

本會九龍東聯區

「你儂、我儂」恩愛夫婦營

日期：8月20日至8月22日
地點：青衣科技學院
查詢電話：2684 1026

循道衛理亞斯理社會服務處

賣旗日義工召募

日期：8月28日
時間：上午8時至中午12時
對象：14歲以上人士（14歲以下小童可由家長陪同）
查詢電話：2418 5915

香港中文大學校外進修學院、崇基學院神學組合辦 神學證書(初級)課程(第十九屆)

宗旨：提供信徒領袖及基督教有興趣人士研讀的神學課程

- 科目：
1. 系統神學科：信仰再詮釋
 2. 聖經神學：聖經權威再詮釋
 3. 靈修學與靈修實踐
 4. 實踐神學與信仰實踐
 5. 健康無價：心理、心靈健康及宗教
 6. 商場有真我：商業倫理在職場

講師：溫偉耀博士、陳家富博士、蘇遠泰博士、關瑞文教授、彭順強傳道、羅澤全先生、吳思源先生、袁海柏先生

開課日期：2004年9月6日（逢星期一晚上7時至10時）

學費：港幣\$7300

上課地點：九龍尖沙咀漆咸道南67號安年大廈

截止報名日期：2004年8月21日

查詢：崇基神學組張小姐(2609 6711)或

瀏覽網址：www.cuhk.edu.hk/theology/

入學資格：香港中學會考五科合格(包括中文及英文)或以上，或二十六歲以上具中五者。學員取錄與否由遴選委員會決定。入學人數將予限制。

督印人：李鼎新牧師

總編輯：吳思源

執行編輯：馮敏儀

設計、承印：禾麥(亞洲)有限公司(電話：2898 3868)

編輯委員：劉建良牧師 顏兆輝 鄧清麟

潘信超 王建芬 蘇永權

鍾唐翠儀 邱誠武 黃文忠 譚偉光

總議會辦事處：香港灣仔軒尼詩道36號循道衛理大廈9樓

電話：2528 0186 傳真：2866 1879, 2861 1722

電子郵箱：lit@methodist.org.hk

網址：www.methodist.org.hk